ABSTRACT

Subjectmatter: Lingvoculturological Features of Proper Names and Ways of Their Translation.

Author: Madina M. Akhmatova, 5th year student, Institute of Translatology and Multilanguage Studies.

Supervisor of the project: A.A. Sokhan, Associate Professor of the Chair of Theory and Practice of Translation and Interpretation.

Information about the sponsor organization: Pyatigorsk State Linguistic University; 9 Kalinin St., Pyatigorsk, Stavropolkrai.

Topicality of the research: the researches a vital problem of the correlation between language and culture. The cases of creation and usage, the linguistic status and semantic structure of proper names and their translation are discussed.

Tasks of the research are:
- to give the definition to the concept of "antropony" and its types.
- to examine the connotive potential of antropony;
- to study the British surnames as one of types of antroponies;
- to analyze lingvoculturological problems of proper names translation;
- to study methods and features of proper names translation.

Theoretical value and practical applicability lie in the possibility of applying its results and the selected language examples to the process of teaching interpretation and translation and intercultural communication, linguistics, etc.

Results of the research: this graduation paper is devoted to issue of proper names translation. The general conclusions and acquired results can be used in the teaching process as an aid for the students of the Institutes of Linguistics and Translation and Interpretation.